

Biege, -gde

F 1 Biegung, Krümmung, °OB, °OP, MF vereinz.: *Böing* Wegkrümmung Pleinfld WUG; *im winzerer perg in einer wiegen hats ein guten tail eins weingarten ... herab tragen* Rgbg 1511 Chr.dt.St. XV,15,6–8.– Auch Gelenkigkeit: *der hat a Biag beinand!* „ist sehr beweglich“ Thaning WOR.

2 Taille, °NB, °OP vereinz.: *in da Biag* Reut PAN.

3 Holzbogen zum Gewölbebau, °OB, °NB vereinz.: *Biagn* „Bogenstück aus Holz, um über die Fenster einen Ziegelbogen zu wölben“ O'högl BGD; *Den Zimmerleuten wegen Rißfens, Machung Piegen und Mörtltrog* Landshut 1613 SCHMELLER I,216.

4 Holzbalken.– **4a** Strebe am Dachstuhl, °OB, °NB, °OP, °MF vereinz.: *da brauchma no a Biagn* Indersdf DAH.– Auch: *Biagn* „der Teil des Speichers ganz unterm Dach“ Rott WS.– **4b**: *Biagn* „Querbalken bei einfachen Brücken“ Zwiesel REG.

5 Vertiefung.– **5a** Senke, °OP, °OF vereinz.: *in da Böichdn* Schönwd REH.– **5b** Nut: *a Biagn eimacha* Hirschling MAL.

Etym.: Ahd. *bioga*, mhd. *biege* stf., Abl. von → *biegen*; PFEIFER Et.Wb. 133.

Ltg, Formen: *bia(g)η* OB, NB, *biagə* (FFB), *beij* (AM, ESB, NEN, NEW, NM; WUG), daneben *biag* OB, NB, *bia* (WS; GRA, LA), *beix* u.ä. (AM, KEM, NAB, NM; HIP, SC, WUG), auch *beixdn* (TIR; REH).– Pl. gleichl., vereinz. *-an* (MÜ).

SCHMELLER I,216.– Schwab.Wb. I,1097; Schw.Id. IV,1060; Suddt.Wb. II,352.– DWB I,1814; Frühhd.Wb. IV,323; LEXER HWb. I,266; WMU 251.– W-25/10f.

Komp.: [**Dach**]b. wie → *B.4a*: *Dachbiagn* Adldf LAN.

[**Ein**]b. wie → *B.2*, °OB, °NB, °OP vereinz.: *de hot a saubana Erbiag* Halfing RO.

Suddt.Wb. III,564.– W-25/12.

[**Knie**]b. Kniekehle, Knie, °OB, °NB, °OP, MF vereinz.: *unta da Kniabiag* Perbing LAN; *Kniebiege* „Kniekehle, auch Kniescheibe“ SCHMELLER I,1343; *Bis zu de Knöiböich Wo'n s'ei' zun Assafloodan* [Wäsche ausspülen] SCHWÄGERL Dalust 52.

SCHMELLER I,1343.– WBÖ III,145f.; Schwab.Wb. IV,534; Schw.Id. IV,1060.– DWB V,1426.– M-38/6. A.R.R.

Biegel → *Bug*².

-biegeln

Vb., nur im Komp.: [**knie**]b. **1** mit auffälligen Kniebewegungen od. vorstehenden Knien gehen, °Gesamtgeb. vereinz.: *schaufts ner, wöi döi knöiböigt* Pertolzhfn OVI; *kniabiagln* „im Gehen die Knie einsinken lassen“ SCHMELLER I,1343.– **2** Part.Präs., Part.Prät., mit vorstehenden Knien, °OB, °NB, °OP vereinz.: *hat der kniabiaglade Haxn!* Ampfing MÜ; *kniabiagld geh* Ergolding LA.– Auch kniend: *kniabiaglt klaubt der Erdäpfl* Rettenbach SOB.

SCHMELLER I,1343.– DWB V,1426.– W-25/15. A.R.R.

biegen¹

Vb. **1** biegen, °Gesamtgeb. vielf.: *mia biang's* Törwang RO; *wia i jung bi gwen, da hanö meinö Gliedln boing kinna wiarö möng ha!* Hengersbg DEG; *Biagts alle Glieda! Fällts vor eam nieda* Hzkchn MB HARTMANN Volksl. 193; *Flexilis gipoganer* Tegernsee MB 11.Jh. StSG. II,655, 41; *dar umb mag er sein haupt niht gepiegen auf den ruck* KONRADvM BdN 144,27f.– In fester Fügung auf *B. und / oder Brechen* unter allen Umständen, °OB, °OP, MF vereinz.: *er tout's auf bäign oda brechn* Etzenricht NEW; *a(u)f Böing und Brechn* SINGER Arzbg.Wb. 39;– *wird gmacht – und geht's üba Biagn und Brecha* „komme was wolle“ Ismaning M.

2 refl., eine gebogene Form annehmen, °OB, °NB, OP, SCH vereinz.: *schau, wia si d'Heim biagn, so schwar sand d'Echan* [Ähren] Ebersbg; *den Rechtn hat nia koane 'kriagt, bal [wenn] si vom Leimazeig d' Truchn it [nicht] biagt* DINGLER bair.Herz 89; *in dem namen des herrn, gegen dem sich alle knie piegen* EBRAN Chron. 1,4f.– Ra.: *der hat si grad bogt vor lauta Lacha* „hat lauthals gelacht“ Nußdf RO.– Sprichw.: *Wös si niad béygt, mou brècha* Ambg SCHÖNWERTH Sprichw. 53, ähnlich °WEN.– Auch: *d'Schdräus bejgd si* schlängelt sich Floß NEW, ähnlich BOG.

3 Part.Präs., biegsam, °Gesamtgeb. mehrf.: *a buigade Gatt* [Gerte] M'rfels BOG; *a böichats Stangl, dös git an Segbuagn* Plößbg TIR.– Übertr. beweglich, geschmeidig, °OB, °NB, °OP vereinz.: *de hat biagat tanz!* Fürstenzell PA; *des ... Derndl, des roglate* [bewegliche] *biagade* DINGLER bair.Herz 136.

4 Part.Prät., krumm, gewölbt, OB, °NB, OP vereinz.: *a bogne Nosn* Aubing M.

5 übertr.– **5a** fügsam sein, machen.– **5a** refl., sich anpassen, fügen, nachgeben, °OB, °NB, °OP, MF vereinz.: *der Bockschedl boigt se ned*